



Portable Stereo-Aktivlautsprecher mit Radio

Allgemeines

Mit diesen praktischen Aktivlautsprechern mit integriertem Radio können Sie überall Radio hören und haben zudem die Möglichkeit, Ihren MP3-Player oder andere portable Wiedergabegeräte ohne Kopfhörer nutzen zu können. Die Lautsprecher sind zusammenklappbar und passen daher in jede Hosentasche.

Einlegen der Batterien

- Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefaches auf der Unterseite des Gerätes
- Legen Sie 4 Batterien des Typs AA 1.5V ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polung
- Verschließen Sie das Batteriefach wieder

Bedienung im Radiobetrieb

- Klappen Sie die beiden Lautsprecher aus
- Schalten Sie das Radio ein, in dem Sie den Schieberegler auf der Vorderseite auf die Position „Power On“ bringen
- Stellen Sie den Schieberegler auf der Unterseite des Gerätes auf die Position „Radio“
- Achten Sie darauf, dass der Lautstärkereglер auf der Rückseite des Gerätes nicht voll aufgedreht ist
- Um einen Sender einzustellen, drücken Sie die Taste „Scan“ auf der Rückseite des Gerätes einmal. Der nächste Sender im Empfangsbereich wird nun gesucht und eingestellt. Um zum nächsten Sender zu gelangen, drücken Sie die Taste „Scan“ erneut
- Bitte achten Sie darauf, dass die Sender beim Ausschalten des Gerätes nicht gespeichert werden. Der Suchvorgang beginnt immer am unteren Ende des Frequenzbandes
- Wenn Sie wieder zum Anfang des Sendersuchlaufes gelangen möchten, drücken Sie die Taste „Reset“ auf der Rückseite des Gerätes

Bedienung als Aktivlautsprecher

- Klappen Sie die beiden Lautsprecher aus
- Schalten Sie die Lautsprecher ein, in dem Sie den Schieberegler auf der Vorderseite auf die Position „Power On“ bringen
- Stellen Sie den Schieberegler auf der Unterseite des Gerätes auf die Position „Audio In“
- Achten Sie darauf, dass der Lautstärkereglер auf der Rückseite des Gerätes nicht voll aufgedreht ist

- Schließen Sie die Lautsprecher nun mit dem eingebauten 3,5mm Klinke-Stecker an ein entsprechendes Gerät an, wie zum Beispiel MP3-Player, Soundkarte, oder ein anderes Audiowiedergabegerät
- Versuchen Sie niemals, das Kabel aus dem Gerät zu ziehen. Dieses Kabel ist fest eingebaut und kann nicht entfernt werden

Wichtige Hinweise zur Batterie – Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien fachgerecht zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:

Pb: Batterie enthält Blei

Cd: Batterie enthält Cadmium

Hg: Batterie enthält Quecksilber

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.





Haut-parleurs stéréo portable avec radio

Généralités

Avec ces haut-parleurs à radio intégrée vous pouvez écouter sans écouteurs la radio mais aussi votre lecteur MP3 ou tout autre lecteur portatif. Ces haut-parleurs sont pliable et peuvent donc être mis dans votre poche.

Insertion des piles

- Ouvrez le logement des piles situé en dessous de l'appareil
- Insérez 4 piles du type AA 1.5V. Vérifiez la bonne polarité
- Refermez le logement

Utilisation en mode radio

- Dépliez les deux haut-parleurs
- Allumez la radio en mettant l'interrupteur sur „Power On“
- Réglez l'appareil sur „Radio“ en utilisant le régleur en dessous de l'appareil
- Vérifiez que le régleur du volume n'est pas mis au maximum
- Pour régler les chaînes, appuyez une fois sur la touche „Scan“ à l'arrière de l'appareil. La prochaine chaîne dans la zone de réception est recherchée et sauvegardée. Pour obtenir la chaîne suivante appuyez de nouveau sur la touche „Scan“
- Les chaînes sont perdues dès que vous éteignez l'appareil. La recherche de chaîne commence toujours au début de la bande des fréquences
- Si vous souhaitez revenir au début de la recherche, appuyez sur la touche „Reset“ à l'arrière de l'appareil

Utilisation en mode haut-parleurs actifs

- Dépliez les deux haut-parleurs
- Allumez la radio en mettant l'interrupteur sur „Power On“
- Réglez l'appareil sur „Audio in“ en utilisant le régleur en dessous de l'appareil
- Vérifiez que le régleur du volume n'est pas mis au maximum
- Branchez les haut-parleurs à l'aide de la prise Jack 3,5 mm sur un appareil, comme par exemple un lecteur MP3, une carte son ou un appareil audio
- N'essayez jamais de retirer le câble de l'appareil. Ce câble est fixé et ne peut pas être enlevé

Notes importantes

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

Pb: la pile contient du plomb

Cd: la pile contient du Cadmi um

Hg: la pile contient du mercure



Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.

